



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 21 ta' Novembru 2018
(OR. en)

14564/18

ENV 801
MI 874
DELECT 157

NOTA TA' TRASMISSJONI

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	19 ta' Novembru 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2018) 7508 final
Suġġett:	DIRETTIVA DELEGATA TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta' 16.11.2018 li temenda, għall-finijiet ta' adattament għall-progress xjentifiku u tekniku, l-Anness III tad-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' eżenzjoni għaċ-ċomb fil-ħġieġ tal-kristall kif iddefinit fid-Direttiva tal-Kunsill 69/493/KEE

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu meħmuż id-dokument C(2018) 7508 final.

Mehmuż: C(2018) 7508 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 16.11.2018
C(2018) 7508 final

DIRETTIVA DELEGATA TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 16.11.2018

li temenda, għall-finijiet ta' adattament għall-progress xjentifiku u tekniku, l-Anness III tad-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' eżenzjoni għaċ-ċomb fil-ħġieġ tal-kristall kif iddefinit fid-Direttiva tal-Kunsill 69/493/KEE

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-ATT DELEGAT

Din id-Direttiva Delegata tal-Kummissjoni temenda, għall-finijiet tal-adattament għall-progress tekniku, l-Anness III tad-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku (tfassil mill-ġdid)¹ (id-Direttiva RoHS 2) fir-rigward ta' eżenzjoni għal applikazzjonijiet speċifiċi li fihom iċ-ċomb.

Id-Direttiva RoHS 2 tirrestringi l-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku, kif previst fl-Artikolu 4 tagħha. Din daħlet fis-seħħ fil-21 ta' Lulju 2011.

Is-sustanzi ristretti huma elenkati fl-Anness II tad-Direttiva RoHS 2. Filwaqt li r-restrizzjonijiet fuq iċ-ċomb, il-merkurju, il-kadmju, il-kromju eżivalenti, il-bifenili polibromurati u l-eteri tad-difenil polibromurati huma diġà fis-seħħ, ir-restrizzjonijiet fuq il-bis(2-etilezil)ftalat (DEHP), il-benzilbutilftalat (BBP), il-ftalat tad-dibutil (DBP) u l-ftalat tad-diisobutil (DIBP) jibdew japplikaw mit-22 ta' Lulju 2019 jew aktar tard. L-Annessi III u IV tad-Direttiva RoHS 2 jelenkaw il-materjali u l-komponenti tat-tagħmir elettriku u elettroniku (EEE) għal applikazzjonijiet speċifiċi eżentati mir-restrizzjoni fuq is-sustanzi skont l-Artikolu 4(1) tad-Direttiva RoHS 2.

L-Artikolu 5 jipprevedi l-adattament għall-progress xjentifiku u tekniku (l-inklużjoni, it-tiġdid, l-emendi u r-revokar tal-eżenzjonijiet) tal-Annessi III u IV. Skont l-Artikolu 5(1)(a) l-eżenzjonijiet iridu jiġu inklużi fl-Annessi III u IV biss jekk l-inklużjoni ma ddgħajjifx il-protezzjoni tal-ambjent u tas-saħħa li jagħti r-Regolament (KE) Nru 1907/2006² u meta tigi ssodisfata xi waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin: it-tnehhija jew is-sostituzzjoni tagħhom permezz ta' bidliet fid-disinn jew fil-materjali u l-komponenti li ma jehtieġu l-ebda materjal jew sustanza elenkati fl-Anness II mhumieq prattiċi mil-lat xjentifiku jew tekniku; l-affidabbiltà tas-sostituti mhix żgurata; jew it-total tal-impatti negattivi fuq l-ambjent, is-saħħa u s-sikurezza tal-konsumatur ikkawżati mis-sostituzzjoni x'aktarx li jkun oghla mit-total tal-benefiċċji għall-ambjent, is-saħħa u s-sikurezza tal-konsumatur.

Barra minn hekk, l-Artikolu 5(1) jistipula li l-Kummissjoni Ewropea (il-Kummissjoni) għandha tinkludi materjali u komponenti tal-EEE għal applikazzjonijiet speċifiċi fil-listi tal-Annessi III u IV permezz ta' atti delegati individwali b'konformità mal-Artikolu 20. L-Artikolu 5(3) u l-Anness V jistabbilixxu l-proċedura għall-preżentazzjoni ta' applikazzjonijiet għall-ghoti, għat-tiġdid jew għar-revoka ta' eżenzjoni.

2. KONSULTAZZJONIJIET QABEL L-ADOZZJONI TAL-ATT

Mill-pubblikazzjoni tad-Direttiva RoHS 2, il-Kummissjoni rċeviet għadd³ ġmielu ta' talbiet minghand l-operaturi ekonomiċi, skont id-dispożizzjonijiet fl-Artikolu 5(3) u fl-Anness V, kemm għall-ghoti ta' eżenzjonijiet godda u kif ukoll għat-tiġdid ta' daww eżistenti.

L-eżenzjoni 29 tal-Anness III attwali tippermetti l-użu taċ-ċomb fil-ħġieġ tal-kristall kif iddefinit fl-Anness I (il-Kategoriji 1, 2, 3 u 4) tad-Direttiva tal-Kunsill 69/493/KEE. Il-Kummissjoni rċeviet applikazzjoni waħda għat-tiġdid ta' din l-eżenzjoni f'Jannar 2015. Filwaqt li l-eżenzjoni 29 kienet tiskadi fil-21 ta' Lulju 2016 għall-kategoriji 1 sa 7 u 10⁴,

¹ ĠU L 174, 1.7.2011, p. 88.

² ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1.

³ Il-lista tinsab fuq: http://ec.europa.eu/environment/waste/rohs_eee/adaptation_en.htm

⁴ Dawn il-kategoriji huma: 1. Apparat elettrodomestiku kbir; 2. Apparat elettrodomestiku żgħir; 3. Tagħmir tal-informatika u t-telekomunikazzjoni; 4. Tagħmir tal-konsumatur; 5. Tagħmir tat-tidwil; 6.

b'konformità mar-rekwiżiti tad-Direttiva RoHS (l-Artikolu 5(5), it-tieni subparagrafu), din għandha tibqa' tapplika sakemm il-Kummissjoni tiegħu deċiżjoni dwar it-tigdid tal-applikazzjoni.

Sabiex issir evalwazzjoni tal-applikazzjoni għal eżenzjoni, il-Kummissjoni nediet studju biex twettaq il-valutazzjoni teknika u xjentifika meħtieġa, li kien jinkludi konsultazzjoni online miftuħa ta' tmien ġimghat mal-partijiet ikkonċernati⁵ dwar l-applikazzjoni. Waqt il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati waslu ħamsa u għoxrin kontribut.

Ir-rapport finali bil-valutazzjoni tal-applikazzjoni ġie ppubblikat;⁶ u l-partijiet ikkonċernati ġew notifikati b'dan.

Sussegwentement, il-Kummissjoni kkonsultat bil-miktub lill-grupp ta' esperti tal-Istati Membri għall-atti delegati skont id-Direttiva RoHS 2 kif miftiehem waqt il-laqgħa preċedenti⁷. L-esperti qablu mal-abbozz ipprezentat mill-Kummissjoni, b'maġġoranza kbira ta' membri li ma ddikjarawx il-fehma tagħhom. Skont il-Linji Gwida għal Regolamentazzjoni Aħjar, l-abbozz tad-Direttiva Delegata ġie ppubblikat fuq il-Portal għal Regolamentazzjoni Aħjar għal perjodu ta' erba' ġimghat li matulu l-pubbliku seta' jipprezenta r-reazzjonijiet tiegħu. Waslu tliet kummenti; il-koll jappoġġaw l-abbozz tal-att. Twettqu l-passi kollha meħtieġa relatati mal-eżenzjonijiet mir-restrizzjoni tas-sustanza skont l-Artikoli 5(3) sa 5(7)⁸. Il-Kunsill u l-Parlament Ewropew ġew notifikati dwar l-attivitajiet kollha.

Ir-rapport finali sahaq l-aktar fuq l-informazzjoni u l-valutazzjoni tekniċi li ġejjin:

- L-ossidi taċ-ċomb (PbO jew Pb₃O₄) jintużaw bħala intermedju għas-sinteżi kimika tal-ħġieġ tal-kristall biċ-ċomb (LCG). L-LCG jintuża fl-applikazzjonijiet EEE għax bil-kombinazzjonijiet uniċi tiegħu tal-proprietajiet tal-ipproċessar (il-ħin tat-tibrid, il-firxa operatorja), ottiċi (l-indiċi refrattiv u t-tifrix) u dekorattivi (l-ebusija ta' Vicker), tkun tista' ssir il-manifattura ta' oġġetti EEE li ma jistgħux isiru mod ieħor, fosthom luminarij u linef, mirja u arloġġi elettrifikati, inkwatri diġitali jew materjal tal-bini (blokki mdawla).
- Bħalissa, sostituzzjoni jew tneħħija taċ-ċomb fl-applikazzjonijiet ikkonċernati għadhom mhumieħ prattiċi mil-lat xjentifiku jew tekniku.

Ir-riżultati tal-evalwazzjoni għall-kategoriji 1 sa 7 u għall-kategorija 10 juru li mill-inqas wieħed mill-kriterji rilevanti speċifikati fl-Artikolu 5(1)(a) jiġi ssodisfat mit-talba għal eżenzjoni fir-rigward tal-entrata 29 fl-Anness III. Minhabba li għall-applikazzjonijiet ikkonċernati illum ma hemm l-ebda alternattiva affidabbli jew alternattiva li x'aktarx titqiegħed fis-suq dalwaqt, it-tigdid tal-eżenzjoni b'perjodu ta' validità sal-21 ta' Lulju 2021 huwa ġġustifikat; peress li ma jeżisti l-ebda sostitut affidabbli, tul dan il-perjodu mhu mistenni l-ebda impatt soċjoekonomiku negattiv tas-sostituzzjoni. Lanqas il-perjodu ta' validità mogħti mhu mistenni jhalli impatti negattivi fuq l-innovazzjoni. Għall-kategoriji l-oħra għajr il-kategoriji 1 sa 7 u 10, l-eżenzjoni attwali tibqa' tgħodd għall-perjodi ta' validità stabbiliti fl-Artikolu 5(2). L-eżenzjoni speċifika ma ddgħajjifx il-protezzjoni tal-ambjent u

Għodda elettrika u elettronika; 7. Ġugarelli, tagħmir ta' divertiment u tal-isport; 10. Apparat ta' distribuzzjoni awtomatika. Il-kategoriji EEE huma elenkati fl-Anness I tad-Direttiva RoHS.

⁵ [Perjodu ta' konsultazzjoni](#): mill-21.08.2015 sas-16.10.2015

⁶ <https://bookshop.europa.eu/en/assistance-to-the-commission-on-technological-socio-economic-and-cost-benefit-assessment-related-to-exemptions-from-the-substance-restrictions-in-electrical-and-electronic-equipment-pbKH0416554/>

⁷ Il-konsultazzjonijiet saru bil-miktub bejn is-27 ta' April u t-18 ta' Mejju 2017.

⁸ Lista tal-passi amministrattivi meħtieġa tinsab fuq [is-sit web tal-Kummissjoni](#). L-istadju attwali tal-proċedura jistgħu jidhru għal kull abbozz tal-att delegat fir-Reġistru Interistituzzjonali tal-Atti Delegati fuq <https://webgate.ec.europa.eu/regdel/#/home>.

tas-saħħa li jagħti r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (REACH), b'konformità mal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2011/65/UE.

3. ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-ATT DELEGAT

Id-Direttiva Delegata tagħti eżenzjoni mir-restrizzjonijiet fl-Artikolu 4(1), li jridu jiġu elenkati fl-Anness III tad-Direttiva 2011/65/UE, għall-użu taċ-ċomb f'applikazzjonijiet speċifiċi.

L-istrument huwa Direttiva Delegata, kif previst fid-Direttiva 2011/65/UE, u b'mod partikolari b'konformità mar-rekwiżiti rilevanti fl-Artikolu 5(1)(a) tagħha.

Id-Direttiva Delegata għandha l-għan li tikkontribwixxi għall-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-ambjent u tapprossima d-dispożizzjonijiet għall-funzjonament tas-suq intern fil-qasam tat-tagħmir elettriku u elettroniku, billi tippermetti l-użu ta' sustanzi li suppost huma projbiti għal applikazzjonijiet speċifiċi, b'konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva RoHS 2 u skont il-kundizzjonijiet mogħtija fiha u b'konformità mal-proċedura stabbilita fiha għall-adattament tal-Annessi III u IV għall-progress xjentifiku u tekniku.

B'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, il-miżura ma tmurx lil hinn minn dak meħtieġ biex jintlaħaq l-għan tagħha.

Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni fuq il-baġit tal-UE.

DIRETTIVA DELEGATA TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 16.11.2018

li temenda, għall-finijiet ta' adattament għall-progress xjentifiku u tekniku, l-Anness III tad-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' eżenzjoni għaċ-ċomb fil-ħġieġ tal-kristall kif iddefinit fid-Direttiva tal-Kunsill 69/493/KEE

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(1)(a) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2011/65/UE teżiġi li l-Istati Membri jiżguraw li t-tagħmir elettriku u elektroniku mqiegħed fis-suq ma jkunx fih ċerti sustanzi perikolużi elenkati fl-Anness II ta' dik id-Direttiva. Dak ir-rekwiżit ma japplikax għall-applikazzjonijiet elenkati fl-Anness III tad-Direttiva 2011/65/UE.
- (2) Il-kategoriji differenti tat-tagħmir elettriku u elektroniku li għalihom tapplika d-Direttiva 2011/65/UE (kategoriji 1 sa 11) huma elenkati fl-Anness I ta' dik id-Direttiva.
- (3) Iċ-ċomb hu sustanza ristretta elenkata fl-Anness II tad-Direttiva 2011/65/UE. Izda l-użu taċ-ċomb fil-ħġieġ tal-kristall kif iddefinit fl-Anness I (il-Kategoriji 1, 2, 3 u 4) tad-Direttiva tal-Kunsill 69/493/KEE² kien eżentat mir-restrizzjoni u bħalissa hu elenkat fl-entrata 29 tal-Anness III tad-Direttiva 2011/65/UE. Għall-kategoriji 1 sa 7 u 10, l-iskadenza ta' dik l-eżenzjoni kienet il-21 ta' Lulju 2016.
- (4) Il-Kummissjoni rċeviet applikazzjoni għal tiġdid ta' dik l-eżenzjoni qabel il-21 ta' Jannar 2015, skont l-Artikolu 5(5) tad-Direttiva 2011/65/UE. L-eżenzjoni tibqa' valida sakemm tkun giet adottata deċiżjoni dwar dik l-applikazzjoni.
- (5) L-ossidi taċ-ċomb (PbO jew Pb₃O₄) jintużaw bħala intermedju għas-sinteżi kimika tal-ħġieġ tal-kristall biċ-ċomb (LCG). L-LCG jintuża fit-tagħmir elettriku u elektroniku għax bil-kombinazzjonijiet uniċi tagħhom tal-proprjetajiet tal-ipproċessar (il-hin tat-tibrid, il-firxa operatorja), ottiċi (l-indiċi refrattiv u t-tifrix) u dekorattivi (l-ebusija ta' Vicker), tkun tista' ssir il-manifattura ta' oġġetti elettriki u elettronici li ma jistgħux isiru mod ieħor, fosthom luminarji u linef speċifiċi, mirja u arloġġi elettrifikati, inkwatri diġitali jew materjal tal-bini (blokki mdawla).
- (6) Sostituzzjoni jew tnehhija taċ-ċomb fil-ħġieġ tal-kristall għadhom mhumiex prattiċi mil-lat xjentifiku jew tekniku minhabba n-nuqqas ta' sostituti affidabbli. L-eżenzjoni

¹ ĠU L 174, 1.7.2011, p. 88.

² Id-Direttiva tal-Kunsill 69/493/KEE tal-15 ta' Diċembru 1969 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jirrelataw mal-ħġieġ tal-kristall (ĠU L 326, 29.12.1969, p. 36).

ma ddgħajjifx il-protezzjoni tal-ambjent u tas-saħħa li jagħti r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³. Għaldaqstant jenħtieġ li l-eżenzjoni għall-użu taċ-ċomb fil-ħġieġ tal-kristall kif iddefinit fl-Anness I (il-Kategoriji 1, 2, 3 u 4) tad-Direttiva tal-Kunsill 69/493/KEE tiġġedded għall-kategoriji 1 sa 7 u 10.

- (7) Peress li, għall-applikazzjonijiet ikkonċernati, għad ma hemm l-ebda alternattiva disponibbli fis-suq jew aktarx mhux se jkun hemm alternattivi disponibbli fis-suq fil-futur qrib, jenħtieġ li tiġġedded l-eżenzjoni għall-kategoriji 1 sa 7 u 10 għall-perjodu massimu ta' hames snin sal-21 ta' Lulju 2021. Fid-dawl tar-riżultati tal-isforzi li għaddejjin biex tinsab sostituzzjoni affidabbli, aktarx li t-tul tal-eżenzjoni mhux se jhalli impatti negattivi fuq l-innovazzjoni.
- (8) Għall-kategoriji l-oħra għajr il-kategoriji 1 sa 7 u l-kategorija 10, l-eżenzjoni attwali tibqa' valida għall-perjodi ta' validità stabbiliti fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(2) tad-Direttiva 2011/65/UE. Għal raġunijiet ta' ċarezza, jenħtieġ li d-dati tal-iskadenza jiżdiedu fl-Anness III ta' dik id-Direttiva.
- (9) Għalhekk jenħtieġ li d-Direttiva 2011/65/UE tiġi emendata skont dan,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Anness III tad-Direttiva 2011/65/UE hu emendat kif stabbilit fl-Anness ta' din id-Direttiva.

Artikolu 2

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw, sa mhux iktar tard minn [enter the last day of the 12th month after the date of entry into force of this Directive] il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni t-testi ta' dawk id-dispożizzjonijiet.

Dawn għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet minn [enter the last day of the 12th month after the date of entry into force of this Directive + 1 day].

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati minn dik ir-referenza meta ssir il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw kif għandha ssir dik ir-referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tad-dritt nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 3

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

³ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH) u li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1).

Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 16.11.2018

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER